

## **Türk Kütüphaneciliği Dergisi Belgeselinin Metni: Mesleki ve Bilimsel İletişimde 60 Yıl\***

### ***Text of Journal of Turkish Librarianship Documentary: 60 Years in Professional and Scientific Communication***

#### **Öz**

*Türk Kütüphaneciliği dergisinin 60. yayın yılı nedeniyle hazırlanan Mesleki ve Bilimsel İletişimde 60 Yıl belgeselinin Türkçe ve İngilizce metnidir.*

**Anahtar Sözcükler:** *Türk Kütüphaneciliği Dergisi; mesleki ve bilimsel iletişim.*

#### **Abstract**

*This document includes Turkish and English texts of 60th Years in Professional and Scientific Communication documentary that prepared for 60th publication anniversary of the Turkish Librarianship Journal.*

**Keywords:** *Turkish Librarianship Journal; professional and scientific communication.*

#### **Prof. Dr. Necmettin SEFERCİOĞLU**

Matbaa deneyimim olduğu için “derginin sen yönetimine geç” dediler, makaleleri çıkarmak için bazen matbaada sabahlardık. Üçüncü hamur kağıdı bile elde edebilmek için çok uğraşırđık. Parayı bulmak başlı başına problemdi.

Neyse Allah yardım etti, Rahmetli Adnan beyin teşebbüsü ile ilk 3 sayı ikinci hamur kağıda basılı olarak Türk Tarih Kurumu Basımevi’nde basıldı ve öyle devam etti, insan bu işi sevmedikçe, ilgi duymadıkça yapamaz, sonra derginin kağıt kalitesi üçüncü hamur kağıda düştü.

Dernekte Başkan olduğum zaman başkanlıktan hademeliğe kadar her işi yaptım.

*Türk Kütüphaneciliği dergisinin 60. yılını yürekten kutlar, nice 60. yıllara erişmesini dilerim.*

#### **Aytaç YILDIZELİ**

Türk Kütüphaneciler Derneği’nin Türk Kütüphaneciliği dergisi ile bağlantımız derginin dizin çalışması ile başladı. Dizin 1988 yılında bir grup çalışması olarak belirlendi, Serap Nariç Kazak, Oya Gürdal Tamdoğan, Bülent Yılmaz ve ben çok mutlu bir şekilde çalışarak 3 cilt halinde dizini çıkardık.

Dizini çıkartmaktaki en önemli amacımız o zaman bilgisayar ve internet ortamında olmayan Türk Kütüphaneciliği dergisinin kolay ve çok kısa sürede makalelerine erişimini sağlamaktı, çok başarılı bir şekilde bu işi bitirdik ve sonra da dernek dizini bilgisayar ortamında örnek olarak çalışmalarına devam etti.

Çalışmalarından dolayı TKD’yi içtenlikle kutlar ve bizlere böyle bir olanak verdiği için çok teşekkür ediyorum, başarılarının devamını diliyorum.

\* Türk Kütüphaneciliği dergisinin 12 Ekim 2012 tarihinde “Mesleki ve Bilimsel İletişimde 60 Yıl” temasıyla Milli Kütüphanede düzenlenen 60. Yayın Yılı etkinlikleri kapsamında hazırlanan belgeselin senaryo metni olup, metnin İngilizcesi Dr. Phyllis Lepon Erdoğan tarafından hazırlanmıştır.

### **Prof. Dr. Oya GÜRDAL TAMDOĞAN**

Derginin içeriği ile ilgili ilk aşamada yeni olarak ne yapabiliriz sorusunu kendimize sorduk ve uluslararası dergilerde olan bizim dergilerimizde olmayan özelliklere baktık.

Derginin dizinleme çalışmasında da bulunduğum için çok önemli gördüğüm içerik analizini sağlayarak anahtar kelimeleri tespit ettik ve Türkçe/ İngilizce anahtar kelimeler ekledik.

Serbest Yazılar bölümünü önce Görüşler ve Okuyucu Mektupları olarak ayırdık, sonra da Hakemsiz Yazılar olarak yayımlamayı uygun gördük.

Ellinci yılda ne yapabiliriz diye düşününce derginin bütün sayılarını sayısal ortama aktarım işini 2002 yılının Kütüphane Haftası'na ve derginin 50. Yayın Yılına Armağan olarak yetiştirdik. Elektronik ortamda abone olan meslektaşlarımıza veritabanını açmayı planladık fakat biz görevi devrettikten sonra bir hırsızlık olayı sonucunda server çalınmış ve yedekleme yapılmadığı için de bütün emeğimiz yok olmuş.

Bende en çok iz bırakan anı, Fakülteden çıkardık, yorgunluk ve açlığın verdiği yılginlıkla akşam yemeğimiz olan ve arkadaşlarla sırasıyla aldığımız simit ve çayı -yanında kaşar peyniri varsa ki o bir lükstü- şölen ortamında yememizdir.

Derginin nice yıllara taşınmasını umut ederim ve yüzüncü yılını da görmeyi dilerim.

### **Prof. Dr. Mustafa AKBULUT**

Derginin uluslararası tanıtımı için Uluslararası Standart Süreli Yayın Numarası (ISSN) verilmesi gerekiyordu, bu işlem 1994 yılında yapıldı, derginin uluslararası bibliyografik bir kaynakta yer alması 1995 yılında gerçekleşti.

Derginin 60. yılını kutlarken meslektaşlarıma başarılar diler, saygılar sunarım.

### **Selma ASLAN**

Yayınlardan sorumlu Başkan Yardımcısı olarak görev aldım ve bu çerçevede Türk Kütüphaneciliği'nin de editör sorumluluğunu yükledim. Dergi biz devraldığımızda zaten çok uzun yıllardır yayındaydı ve mesleki camiamızın ana iletişim kanalı ve bilgi paylaşım kanalını oluşturuyordu.

Türk Kütüphaneciliği'nin uluslararası platformda sesinin varolması uluslararası platforma çıkması ile mümkündü. Bunun yolu da derginin uluslararası bilimsel dergi standartlarına ulaşmasıydı. 1992'de görevi devralır almaz LISA ile yazışmalar başlamıştı ve 1993 yılının ilk sayısından itibaren LISA Türk Kütüphaneciliği'ni indekslemeye başladı.

Yeni bir dinamizm getirmek istiyorduk ve bunu belli ölçüde de sanırım başardık. Yapmayı arzu edip yapamadığımız çok şey oldu.

Heyecan vardı, mesleğe katkı yapabilmenin kıvanacı vardı. Göreve büyük heyecanla sarıldım, bu çok güzel bir duyguydu.

Türk Kütüphaneciliği'nin 60. yılına ulaşması kıvanç kaynağı, bunda sadece 6 aylık bir dönemde olsa bile tuzumun olması bana onur veriyor.

Tüm camiamızın dergimize sahip çıkmasını ve nice 60. yıllara ulaşmamızı diliyorum.

### **Prof. Dr. Yaşar TONTA**

1990'ların ortasında TKD Genel Merkezi'nde çalıştım, daha önce de Şube de çalışmışım ama ilk defa Genel Merkezde görev aldım. O dönemde yayınlardan sorumlu Genel Başkan Yardımcısı bendim. Yayınlardan sorumlu Başkan Yardımcısının otomatik görevlerinden bir tanesi de Türk Kütüphaneciliği dergisinin editörlüğünü yürütmektir. İlk yaptığımız işlerden biri dergimizi hakemli hale getirmek oldu.

O zamanlar henüz daha yükselme kriterleri nedeniyle hakemli dergilerde yayın yapmak çok bilinen bir şey değildi. Dolayısıyla hızlıca bir Değerlendirme Kurulu oluşturarak 1995 yılının ikinci sayısından itibaren hakemli makaleler yayımlamaya başladık.

Ben 2 yıl editörlük görevi yaptım, toplam 7 sayı çıkardık ve o dönemde tabii ki Başkan Yardımcısı olarak sadece derginin yayımlanmasıyla değil yayınla ilgili işlerde yapıldı. Kabaca aklıma gelenler Örneğin “2000’e 5 Kala” diye bir yayın çıkardık, Kütüphane Haftaları tematik olarak düzenlenmeye başladı, 1990’ların ortasında yeni olan İnternet El Kitabı’nı çevirip yayımladık.

### **Ali Fuat KARTAL**

Bizim dönemimizde derginin açık erişime açılması sağlandı, bu son derece önemli ve bizim mesleki felsefemize de uygun bir davranıştı, halen açık erişim devam ediyor, bu mesleğin bir yayın organı olması gerekiyor, aynı zamanda derginin 60 yıldır kesintisiz devamını sağlamakta çok önemli.

Bu dergi hep gönüllü çalışan meslektaşlarımızın emeği ile ortaya çıktı ve bu gönüllük 60 yıldır devam ediyor.

60 yıllık süreçte derginin kesintisiz olarak devam etmesini sağlayan herkese sonsuz teşekkür ederim.

### **Dr. M. Tayfun GÜLLE**

Altmışınca yıla erişen Yayın Kurulu olarak yaklaşık 4 yıldır çalışıyoruz, bu dönemde ilk aklımıza gelen derginin mümkün olduğu kadar meslektaşlarla olan ve 60 yıldır sürdürdüğü mesleki ve bilimsel iletişimi daha da canlandırmak ve bunu uluslararası platforma taşımak, bu durumda öncelikle hakemlerimize birer yazı yazdık, yapmak istediklerimizi hep birlikte başarabileceğimizi, değişik fikirlere, önerilere açık olduğumuzu yazdık ve güzel öneriler aldık, bu bağlamda öncelikle dergiyi baştan sona elden geçirdik, bu noktada hem derneğimizin hem de dergimizin adını duyurabilecek kişilere ulaşmak için ne yapabiliriz diye düşündük ve Konuk Yazar Bölümü açtık.

Uluslararasılaşma kapsamında derginin bütün bölümlerine İngilizce özlere de zorunlu olarak koyduk, uygulama önce meslektaşlarımızdan tepki aldı ancak herkes makalelerinin İngilizce özlere yayımlandığını görünce bundan hoşnut oldular, ayrıca hakem sayısı iki katına çıktı, sanırım toplam hakem sayısı 65-68 e yükseldi.

Açık erişim önemli bir nokta, dergimizin içeriğinin veritabanına dönüştürülerek ardından açık erişime sunulması çalışmalarını bizim dönemimizde ivme kazandı, içerik açık erişime geçince dünyadaki bütün açık erişim hizmeti sunan dergilerin web sitesi *DOAJ (Directory of Open Access Journal) a dahil oldu.*

Öncelikle gelmiş geçmiş dernek yöneticilerinin, dergi editörlerinin, Yayın Kurulunda gören alan herkesin dergide çok büyük emeği olduğunu düşünüyor, onlara çok teşekkür ediyorum, bu noktada 60 yılda bu kesintisiz yayıncılık sayesinde yakın gelecek ve uzak gelecek açısından bizleri daha kararlı ve sağlam bir duruşun beklediğini söyleyebilirim.

Bütün zorluklara rağmen dergi 60 yıl kesintisiz olarak yayına devam ediyorsa bu yine meslektaşların mesleklerine olan ilgisi ve geleceğe olan yıkılmayan bakış açılarından kaynaklanıyor diye düşünüyorum. Gelecekte bu işi çok daha iyi yapacak çok daha öteye götürecek meslektaşlarımızla devam edeceğiz diye düşünüyorum.

### ***Text of 60th Years in Professional and Scientific Communication***

#### **Prof. Necmettin SEFERCİOĞLU**

Since I had experience with printing I was asked to manage the journal. Sometimes we were at the printshop all night long to get the articles ready. We were hard pressed to obtain even the worst quality paper. To say nothing of finding funds.

Thank God, and thanks to the late Adnan [Ötüken], the first three issues were printed on a slightly better quality paper by the Turkish Historical Society press. Later on the paper quality declined.

You have to really enjoy what you're doing with this work; if you don't, it's impossible.

During my presidency of the Association I did everything from acting as president to serving as office-boy.

I extend my heartiest congratulations to the *Turkish Librarianship journal on its 60th anniversary and wish it many more 60th anniversaries.*

### **Aytaç YILDIZELİ**

Our connection with the journal Turkish Librarianship began with preparation of the index. A group was set up for this purpose in 1988. Together with Serap Nariç Kazak, Oya Gürdal Tamdoğan and Bülent Yılmaz we prepared the index in three volumes.

Our main objective in preparing the index was to make the articles in Turkish Librarianship accessible as easily and quickly as possible. At that time the journal was not on a computer or the internet. Our index served as an example once the Association was able to digitize the index.

I warmly congratulate the Turkish Librarians' Association for its work and am grateful for having had the chance to be a part of it. I wish it continued success.

### **Prof. Oya GÜRDAL TAMDOĞAN**

We looked at the contents of the journal and asked ourselves what additions we could introduce. We examined international journals to see what ours was lacking.

Since I was also involved in the indexing of the journal, we undertook the important task of analyzing the contents and identifying keywords. We assigned Turkish and English keywords to articles in the journal.

We divided the so-called Free Papers and made the Readers' Letters a separate section. Then they were published as non-Refereed Articles

To celebrate the journal's 50th year we were able to digitize all the issues in time for Library Week in 2002. We presented this as our gift to the journal for its 50th anniversary. The plan was to open the electronic version to our subscribers. In 2004, I think, when I was no longer involved, there was a robbery in which the server was stolen. Since no back-up had been prepared, all our work was lost.

My fondest memory was leaving the Faculty tired and hungry and going to the Librarians' Association to enjoy simits and tea – with an occasional special treat of cheese – happy to be together with our friends for this “feast.”

I wish the journal a long life and hope to see it celebrate its 100th anniversary.

### **Prof. Mustafa AKBULUT**

The journal needed an International Standard Serial Number (ISSN) in order to be recognized internationally, which it acquired in 1994, and it was first listed in an international bibliography in 1995.

Congratulations on the 60th anniversary. I wish my fellow librarians every success.

### **Selma ASLAN**

As Vice President for Publications I became the editor of Turkish Librarianship. When we took it over the journal was already of long standing. It was the main means of communication in our profession.

In order for the journal to have a voice in the world it needed to be visible on an international platform. This meant that it had to be of an international standard. As soon as we took over in 1992 we began corresponding with LISA. Turkish Librarianship began to be indexed in LISA beginning with the first issue of 1993.

We wanted to bring greater dynamism to the journal, and I think we did so to a certain extent. Many things that we wanted to do, unfortunately, did not happen.

We were excited, we were proud to contribute to our profession. I undertook my responsibilities with enthusiasm. This was a very warm feeling.

It is a source of pride for Turkish Librarianship to reach its 60th year. I was part of it for only six months, but I am honored to have contributed.

May all the members of our profession support the journal and may it have many more 60 years of life.

### **Prof. Yaşar TONTA**

In the mid-1990s I worked in the General Headquarters of the Turkish Librarians' Association. Although I had worked in a branch, this was the first time I was part of the Headquarters. I was the Vice President for Publications. As such I was *ex-officio editor of Turkish Librarianship*. One of the first things we did was to invite referees to review the papers submitted for publication.

At that time the concept of publishing in a refereed journal in order to be promoted was not much known [in Turkey]. For this reason we moved fast to appoint a Board of Referees and with the second issue of 1995 we began to publish refereed articles.

I was editor for 2 years during which time we produced 7 issues. Naturally, during that time as Vice President I had other duties than the journal. As I recall, we put out a report called "5 Minutes to 2000," we began organizing Library Weeks on special themes, and also in the mid-1990s we translated the new Internet Handbook.

### **Ali Fuat KARTAL**

During our time on the journal we made it open access, an important step in line with our profession's philosophy. It is still open access. Our profession needs a journal, and the fact that it has been published continuously for 60 years is a significant achievement.

The journal is the product of volunteers and this voluntary service has been going on for 60 years.

I sincerely thank everyone who has contributed to the journal during its uninterrupted 60 years.

### **Dr. M. Tayfun GÜLLE**

As we complete 60 years of the journal, the current Publications Board has been working for about 4 years. Our first thought was to increase professional and scientific communication which had been going on for 60 years among our fellows and to gain international exposure. As a first step we wrote to each of our referees asking them to send us their ideas and suggestions since together we could achieve this aim. We received a good response, and in this connection we undertook a thorough revision of the journal. As a way to make our Association and the journal known, we decided to start an Invited Authors section.

To gain exposure internationally we made it a policy to have English abstracts for all sections of the journal, even Letters to the Editor. At first we met resistance from our authors, but as they saw their abstracts in the English section of the journal they decided it was a good thing. We also doubled the number of referees to some 65-68.

Open access is important and transforming the journal's contents into a database and making it open access gained urgency during our term. Once this was accomplished the journal became accessible through *DOAJ (Directory of Open Access Journals)*.

I want to thank all the past and current officers of the Association, the editors of the journal, and members of the Publications Board for their outstanding efforts. Thanks to these 60 years of uninterrupted publication, we can face the future both near and distant in a strong position.

If the journal, despite all the difficulties encountered, has been able to appear uninterrupted for 60 years, this is owing to the determination of all those who contributed to it. I am confident that it will be even better with the upcoming members of our profession.